

### Sicurezza sul lavoro: Concorso della Regione Toscana

**Sicurezza sul lavoro.** Si mobilita la Regione. **Realizzare una campagna di comunicazione sul delicato tema della sicurezza sui luoghi di lavoro.**

E' il tema del concorso promosso dalla **Regione**, e rivolto **alle scuole superiori toscane** di arte e grafica.

Il concorso, la cui organizzazione è stata affidata alla società La Sterpaia che fa capo a Oliviero Toscani, si pone come scopo quello di sensibilizzare e diffondere la cultura della sicurezza sul lavoro soprattutto tra i giovani.

A Livorno, alcuni operatori della Usl lo stesso Toscani e il Trio Medusa, hanno presentato il concorso a circa 300 studenti toscani.

**Il primo premio è un viaggio in una capitale europea per visitare**

**una mostra d'arte.** La data di scadenza del bando è il **15 maggio 2006.**

**Per qualsiasi informazione sulle modalità di realizzazione e di presentazione degli elaborati** è possibile telefonare alla segreteria del concorso al numero 050/532529 o mandare un fax allo 050/523002.



### Ville medicee gratis



**La commissione toscana**, presieduta dal direttore regionale per i beni culturali e artistici, Antonio Paolucci ha deciso che **visitare le ville medicee del fiorentino e di Poggio a Caiano diventa gratuito.** Verrà abolito il biglietto di ingresso nelle **Ville medicee di Petraia, Poggio a Caiano, Cerreto Guidi e Giardino di Castello.**

### Concorso "Videoqueer" - di Annelisa Miglietti

Si aprono le selezioni per la **quarta edizione** del **concorso video "Firenze Videoqueer"**, l'unico in Italia **dedicato esplicitamente a raccontare l'universo gay, lesbico e transgender.** Documentari, fiction, video-arte o elettronica: qualsiasi modalità di racconto può essere scelta, perché parli, in non più di 180 secondi, di un'esperienza che ruota attorno all'identità queer. **La parola "queer" si riferisce a tutti coloro che hanno un orientamento sessuale diverso dall'eterosessualità**, un termine quindi che racchiude l'universo omosessuale maschile e femminile, la bisessualità, i transessuali e coloro si definiscono transgender, cioè trasversali ai generi. La finalità specifica di Videoqueer è quella di contribuire a trasformare questa identità, da emergenza sociale a protagonista del pensiero e della creazione culturale. **Questo concorso, aperto a tutti, vuole costruire un ponte, un momento di confronto, con una particolare attenzione ai giovani.**

Come ha spiegato l'assessore alle politiche giovanili **Daniela Lastrì** "Volentieri il Comune partecipa alla realizzazione di questo importante appuntamento, che dà la possibilità ai giovani di poter promuovere prodotti di qualità nel campo dell'audiovisivo e stimolare il confronto culturale sull'identità queer, non considerandola come emergenza sociale ma protagonista del cambiamento". L'iscrizione al concorso è gratuita. I video della durata massima di 3 minuti, realizzati in formato vhs o dvd, dovranno pervenire **entro il 15 aprile** a: Silvia Minelli via Bonifacio Lupi 5a/r 50129 Firenze. Le premiazioni avverranno nel maggio prossimo, nell'ambito del **Florence Queer Festival**, festival internazionale di cinema e video a tematica gay, lesbica e transgender. **Una giuria di qualità e il pubblico del festival selezioneranno i vincitori. Al primo classificato verrà assegnato un premio di 500 euro.** In più, novità di questa edizione, è previsto un premio speciale, riservato al video che meglio riuscirà a raccontare il tema, così attuale, delle nuove famiglie. All'autore del video scelto verrà data la possibilità di farsi realizzare una colonna sonora professionale, a cura di MusicFeel. Il bando di concorso completo e il formulario sono disponibili su **www.florencequeerfestival.it** e **www.portalegiovani.it**



## I ragazzi dell'Istituto Superiore "Ginori Conti" studiano il torrente Mensola

"**Torrente Mensola**", una parentesi naturale immersa nella realtà cittadina. **Si tratta di un progetto realizzato da Itas - Ginori Conti** indirizzo biologico sanitario, Istituto di istruzione superiore Elsa Morante, classi 2°B e 4°C. Docente responsabile la professoressa Patrizia Marino, esperto naturalista la dottoressa Irene L'Abate.

### Aspetti storico-paesaggistici

Dagli **etruschi** ad oggi gran parte del **bacino del torrente Mensola** è stato colonizzato dall'uomo fin dall'antichità, tanto che in collina vi sono tracce di insediamenti etruschi. La sistemazione del terreno per svolgere le attività agricole ha origini che si perdono nel tempo; nella zona pedecollinare, ne sono la chiara testimonianza le ville padronali ed i poderi di un antico insediamento del XIII sec.

**Secondo la leggenda il giovane Affrico si innamora di Mensola, una delle ninfe di Diana**, obbligata in quanto tale alla castità; dietro il consiglio di Venere, Affrico indossa abiti femminili, riuscendo a mescolarsi tra le ninfe ottenendo Mensola, la quale, anche se a sua volta innamorata, teme la collera di Diana. Affrico disperato, si uccide gettandosi in un fiume, dandogli così il suo nome. Mensola si scopre incinta e darà alla luce il piccolo Pruneo e, scoperta dalla Dea, Mensola viene trasformata in un fiume a cui darà il nome a sua volta.

### Il bacino del torrente Mensola

**L'Area Naturale Protetta di interesse locale (ANPIL) del torrente Mensola** si sviluppa in continuità con quella del Monte Ceceri comprendendo i territori che si estendono a valle fino alle rive del fiume Arno, e con il quale, fra l'altro, vi è un collegamento diretto attraverso un apposito ed idoneo percorso protetto. **L'area del torrente Mensola ha un'accentuata variabilità geologica e morfologica che determina i diversi sistemi di paesaggio ed una notevole biodiversità per un territorio relativamente piccolo.** Il territorio è caratterizzato da un mosaico ambientale il cui insieme determina un paesaggio caratteristico toscano, dove si evidenziano diverse tipologie vegetazionali. La rete idrografica è costituita dal torrente Mensola e da i suoi affluenti e costituisce un'importante corridoio ecologico che unisce diversi tipi di ambiente. **L'ANPIL "Torrente Mensola", si estende per 297,50 ettari nei Comuni di Fiesole e Firenze, è stata istituita nel 2001**, contigua a quella di Montececeri, nell'ambito della Legge Regionale Toscana 49/95 che definisce le aree naturali protette di interesse locale.



### Un'escursione ecologica

Per una reale tutela del bacino del Torrente Mensola e delle colline di Settignano, nella **"Carta dello Statuto del Territorio"** è inserita **una vasta rete di strade, percorsi per il trekking e piste ciclabili.** I percorsi realizzabili sono svariati. Uno molto interessante parte dall'abitato di **Settignano** (bus 10) e, salendo alla cima di **Poggio**

**al Vento** (249 m. s.l.m.), attraversa il **bosco di Vincigliata** per giungere alla **Fonte Gambinossi**. Scendendo poi attraverso il **borghetto di Corbignano** e davanti alla **"casa di Boccaccio"**, si arriva in località Ponte a Mensola dove troviamo alcuni cartelli illustrativi dell'Anpil. Da qui, attraversando un piccolo ponte sul Mensola di nuova costruzione, percorriamo via Madonna delle Grazie e, passando di fianco a Villa Strozzi, arriviamo in Via Capponcina ed allo **Stradone di Rovezzano**, dove è possibile visitare gli orti sociali di Villa Bracci. Percorriamo poi per un breve tratto Via del Guarlone per arrivare sul letto del Mensola contornato da querce secolari.

### Patrimonio naturalistico

**La vegetazione è di tipo Mediterraneo**, caratterizzata soprattutto da boschi di sclerofille sempreverdi alternate a querce caducifoglie, vi è una prevalenza del leccio (*Quercus ilex*) del corbezzolo (*Arbutus unedo*) dell'alloro (*Laurus nobilis*) della roverella (*Quercus pubescens*) del cerro (*Quercus cerris*) e dall'acero campestre (*Acer campestre*). Di notevole rilevanza la presenza dei **boschi di Vincigliata e Montececeri**. Nella parte pianeggiante dell'area ci sono numerose ville padronali di interesse storico, con giardini e parchi annessi. Le piante che maggiormente caratterizzano questi luoghi sono: cedri, abeti, magnolie, ginko biloba, garofani e violette napoletane. **Il castello e il bosco di Vincigliata Borrachine:** l'area presenta un particolare interesse dal punto di vista ornitologico grazie alla presenza di una grande varietà di ambienti che si intersecano fra loro.

*(E' in allestimento una sezione sul Portalegiovani dedicata ai progetti realizzati dagli studenti delle scuole fiorentine)*





## Mobilità Giovanile - Siti utili per uno stage in Francia

**AIDEMPLOI** - [www.aidemploi.com](http://www.aidemploi.com) - Guida al lavoro e al mercato del lavoro, contiene: banca dati sulle offerte di lavoro in Francia e nel mondo; banca dati di curriculum vitae, consulenza e formazione, stage, lavoro stagionale e informazioni pratiche.

**AFIJ** (*Agence Française pour l'Insertion des Jeunes*) - [www.afij.org](http://www.afij.org) - Fornisce molti consigli pratici e informazioni per trovare lavoro in un'azienda francese e una selezione di link di aziende, suddivise per settore, che accolgono giovani in stage.

**ALLIANCE FRANCAISE** - [www.alliancefr.it](http://www.alliancefr.it) - Alliance Française, fondata nel 1883 per promuovere la lingua e la cultura francese, è un'associazione culturale senza scopo di lucro ufficialmente riconosciuta dal governo francese e considerata, a livello internazionale, garante della qualità dell'insegnamento.

**ANPE** (*Agence Nationale pour l'Emploi*) - [www.anpe.fr](http://www.anpe.fr) - Si tratta del sito ufficiale dell'ANPE, ente pubblico legato al Ministero dell'Emploi et de la Solidarité, composto da circa 734 agenzie locali e 973 punti che collaborano con altri servizi per realizzare l'incontro domanda-offerta di lavoro in Francia. Il sito offre molti strumenti pratici e informazioni utili per contattare le aziende.

**APEC** (*Agence Pour l'Emploi des Cadres*) - [www.apec.asso.fr](http://www.apec.asso.fr) - Sito interessante con documenti, notizie e banche dati.

**CARIF** (*Centre d'animation, de ressources et d'Information sur les Formations*) - [www.carif.asso.fr](http://www.carif.asso.fr) - Il CARIF è un'associazione finanziata dallo Stato francese e dal Consiglio Regionale, che presenta nel sito interessanti opportunità di stage nella sezione apposita "bourses aux stages".

**CIDJ** (*Centre Information Documentation Jeunesse*) - [www.infostages.com/html/legislation.asp](http://www.infostages.com/html/legislation.asp) - Si tratta del sito del CIDJ che corrisponde ai nostri Informagiovani. Il sito affronta ampiamente il tema dello stage nella sezione Offre de stage.

**CNOUS** (*Centre National Œuvres Universitaires et Scolaires*) - [www.cnous.fr](http://www.cnous.fr) - Il CNOUS coordina 28 centri regionali CROUS e ha come mission: migliorare e facilitare le condizioni di vita e di lavoro di due milioni di studenti che frequentano la formazione superiore in Francia, accogliere gli studenti stranieri, favorire la mobilità in Europa. Utile per comprendere la vita studentesca (regole e opportunità) in Francia.

**Commerce et Industrie** - [www.cnous.fr](http://www.cnous.fr) - Il sito raccoglie informazioni e link delle Camere di Commercio francesi e fornisce gli elenchi dettagliati delle imprese, organizzate in settori merceologici con le principali organizzazioni imprenditoriali francesi.

**Diplomatie Française** - [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr) - Il sito del Ministero degli Esteri è utile per coloro che intendono imparare o migliorare la lingua francese in Francia. Pubblica l'elenco dei corsi di francese per studenti stranieri che si tengono sia durante l'estate sia durante l'anno accademico.

**EGIDE** - [www.egide.asso.fr](http://www.egide.asso.fr) - Offre informazioni riguardo l'accoglienza di studenti in Francia con delle opportunità di studio e formazione. Egide coordina progetti di mobilità per conto del Ministero degli Affari Esteri francese.

**FRANCE-ITALIE** - [www.france-italia.it](http://www.france-italia.it) - Il sito, in versione bilingue, si configura come una sorta di portale della Francia in Italia. E' stato creato dall'Ambasciata di Francia in Italia ed è concepito per costituire una guida all'accesso dei principali siti internet francesi di varia natura (dall'economia allo sport). Risulta utile prima di partire per un soggiorno in Francia.

**INFOSTAGE** - [www.infostages.com](http://www.infostages.com) - Sito curato dalla rete francese dei CDIJ - Centre Documentation Information Jeunesse (che corrisponde alla rete degli Informagiovani italiani) dedicato interamente al tema dello stage in Francia.

**SESAME** (*Service des Echanges et des Stages Agricoles dans le Monde*) - [www.agriplanete.com](http://www.agriplanete.com) - Sito che offre informazioni su stage in Francia e nel resto del Mondo, esclusivamente nel settore agricolo.

**SUIO** (*Service Universitaire d'Information et d'Orientation*) - [www.univ-paris12.fr/www/scuio/](http://www.univ-paris12.fr/www/scuio/) - Sito che si rivolge a studenti universitari ed è ricco di informazioni e di strumenti per la ricerca di uno stage. Ciascuna università francese ha il proprio servizio di informazione e orientamento (SUIO), ti consigliamo quindi di consultare i siti Internet dei diversi atenei.

**Stages** - <http://membres.lycos.fr/practika/stages.html> - Contiene effettivamente moltissimi link ad altri siti specializzati sul tema dello stage in Francia.



Fonte: **Centro risorse nazionale per l'orientamento: "studiare e lavorare in europa"** - <http://centrorisorse.org> Il **Centro Risorse nazionale per l'orientamento** opera dal 1993 su incarico del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - DGPOF, del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca e della Commissione Europea - DG Educazione e Cultura con l'obiettivo di favorire esperienze di studio, formazione e lavoro nei paesi dell'Unione Europea. Il Centro Risorse opera in stretto contatto con l'Agenzia Nazionale Leonardo da Vinci, il Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca e il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali. **Per informazioni e contatti: Centro Risorse Nazionale per l'Orientamento** presso Villa dei Papi, Via Perlingieri 1 - 82100

Benevento - Tel. 0824 351232; Fax. 0824 51984; e-mail: crno@centrorisorse.org **In Toscana: Provincia di Firenze - Centro per l'Impiego** Via Cavour, 19 r. 50122 Firenze (FI) tel: 055/2760506; **Centro Polivalente di Orientamento** Via Sallustio Bandini, 45 - 53100 Siena (SI) tel. 0577/241551; **Azienda Sociale della C.C.I.A.A.** Via Cairoli, 10 - 58100 Grosseto tel. 0564/25941

## Comune Network

Periodico mensile del Comune di Firenze  
Registrazione Tribunale di Firenze n° 3580

### Direttore

Leonardo Domenici

### Direttore Responsabile

Maria Siponta De Salvia

### Coordinamento Editoriale Comune Network

Marta Cavini

### Stampa Tipografia comunale

Tiratura 1500 copie

WWW.PORTALEGIOVANI.IT

### Redazione Portalegiovani

Massimiliano Mantiloni  
Luca Di Bonaventura  
Mario Privitera  
Lorenzo Ciucci

### Assessorato alla Pubblica Istruzione e Politiche Giovanili

Via Aurelio Nicolodi 2 - Firenze  
Telefono: 055 2625821 Fax: 055 2625741  
www.portalegiovani.it  
www.portalegiovani.comune.fi.it  
redaz.portalegiovani@comune.fi.it



**Porta al Prato.** Nel 2007, quando saranno finiti i lavori di ristrutturazione e adeguamento in corso alla Leopolda, tutti a carico di Rfi, **la Regione Toscana potrà dare il via al nuovo servizio ferroviario di tipo metropolitano** che da Empoli porterà i viaggiatori lungo la cintura fiorentina fino a Porta al Prato, a due passi dal centro e dalla stazione di Santa Maria Novella. Si tratterà di un servizio all'insegna dell'intermodalità: **due treni l'ora lungo la cosiddetta linea lenta fermeranno in tutte le stazioni del circuito metropolitano, Empoli, Montelupo, Signa, San Donnino, Le Piagge, le Cascine e infine Porta al Prato.**

## I classici del cinema allo Stensen di Firenze

L'Istituto Stensen di Firenze presenta la rassegna cinematografica di grandi "Film classici italiani" degli anni '50 e '60. 17 film, presentati nell'arco di **5 settimane (sino al 26 marzo), tutti in pellicola 35mm**, in edizione restaurata e sottotitolati in inglese. Tutte le proiezioni si terranno presso l'Auditorium Stensen (V.le Don Minzoni 25/c) eccetto quella dell'8 marzo che si terrà presso il cinema Alfieri Atelier (Via dell'Ulivo 8 - Firenze). Un'occasione per riscoprire e apprezzare alcuni dei capolavori della cinematografia italiana e mondiale, con registi quali Fellini, Antonioni, Pasolini, De Sica.



## FIRENZE - CURIOSITA' e NOTIZIE

### Santa Croce torna a risplendere

Torna a risplendere il marmo della facciata della **Basilica di Santa Croce a Firenze**. Quarant'anni dopo l'alluvione, che colpì duramente la Basilica e le opere contenute all'interno, è stato **completato il restauro iniziato nel 1996 e proseguito nel 1999**. Per celebrare la conclusione dei lavori è **stata organizzata anche una mostra documentario che ripercorre la storia della facciata e ne svela segreti e curiosità.**



### Proseguono a Firenze gli studi sui Medici

**Parte la seconda fase del progetto Medici**, nato per approfondire la storia, lo stile di vita e le malattie della storica famiglia fiorentina. A Firenze è stata firmata la convenzione che assicura nuove risorse alla ricerca almeno per i prossimi tre anni grazie a **220mila euro di fondi stanziati dalla Soprintendenza fiorentina e dal ministero dell'Istruzione**. Proseguirà quindi lo **studio sulle deposizioni funerarie dei Medici nella cripta delle Cappelle medicee.**



### I treni fermeranno alla Leopolda

**Torneranno a fermare i treni alla Leopolda di Firenze** che rinasce come nuova stazione del servizio metropolitano. Lo stabilisce il protocollo d'intesa firmato da Regione Toscana, Rfi (Rete ferroviaria italiana), Provincia e Comune di Firenze, che fissa la riattivazione di una delle stazioni storiche della città con un **servizio ferroviario Empoli/Signa - Firenze**